

TRANSCRIPCIÓN Surcando_la_memoria_34
UN PASTOR
EN EL JABLE- 1988

JLH = José de León Hernández
PJM = Pedro Jorge Martín
MAR = Miguel Ángel Robayna

Pastor

[¿?] ... toda esa parte de allí, nosotros lo llamamos, esta zona la llamamos, esto se llama los Ca... Nosotros le llamamos los cañones.

JLH

¿Los Cañones, por aquí?

Pastor

Sí, pero claro, ocurre que, a lo mejor, allá cuando cualquier morro de esos, le decían otro nombre. Y... los viejos antiguos.

JLH

Nosotros estamos viendo si hacemos un estudio sobre el ganado también, porque estamos estudiando esto de los majos antiguos, cómo vivían aquí en El Jable. Pero, aquí pastores eran pocos ya, ¿no?

Pastor

Sí, paquí [¿?] quedan pocos. Yo tampoco [*se aleja caminando*]

JLH

Pero, ¿cuántos quedan? ¿4 por ahí?

[*Se alejan, no se oye – 00:05:18 SE CORTA – siguiente escena es de pastoreo – No se distibgue*]

JLH

¿Cabra guía hay? [¿?] sino delante la....

Pastor

Antes había, pero ya hoy [¿?] pero yo tuve una cabra... Yo tuve la cabra que... esa cabra después cuando la vendí, es que se la llevó... la mató al palo, porque esa cabra era la guía de todas. La cabra salía, venga, venga, venga, venga, donde quiera que ella fuera, iban a llegar. Esta no se le echaba. Y precisamente aquí también había una. Lo que pasa que los perros la mataron: le echaron el perro, lo mordieron el ubre y se murió. Esa cabra tampoco [¿?]. Esa cabra [¿?] era una cabra fiel. Siem... Siempre iba *alante*.

PJM

El perro este, ¿no es bardino?

Pastor

¿Qué?

PJM

El perro.

Pastor

¿Qué?

PJM

No es bardino.

Pastor

No, este perro no.

[No se distingue – 00:07:37 - SE CORTA]

MAR

¿Y esta cabra la tiene enferma o es la que dirige?

Pastor

No, esta siempre está conmigo [¿?]

MAR

¿Aire?

Pastor

Sí, [¿?] de casa. [¿? Palo. Entonces, como no estaba acostumbrado pues... [¿??] llegará a estar junto con esas.

MAR

¿Hace mucho que la tiene?

Pastor

Hará cosa de un mes por ahí, nada.

PJM

¿Y los pastores ustedes no tienen [¿¿] del ganado o cosa de esa?

Pastor

No.

[No se escucha, el ruido de las cencerras tapa las voces...]

MAR

... una fiesta, coincidiendo con los carnavales.

Pastor

[No se escucha] Ya les digo, en el pueblo este, todo alrededor del ganado, todo se ha perdido. Y entonces, antes ocurría eso, que el ganado [¿?] parriba, hacían ellos una fiesta, bueno, cualquier día hacíamos una fiesta de cabrito. [¿?]

[Por el viento y las cencerras, no se distingue lo que dicen]

PJM

A nivel económico, ¿de qué ganas más? ¿De guardia nocturno o guardando las cabras?

Pastor

Bueno, de guardia nocturno [¿?] pero esto lo he mantenido porque todavía me gusta esto. Que me gustaba. [¿?] yo ha estado hoy todo el día con el ganado, sin dormir, anoche toda la noche sin dormir y esta noche otra vez toda la noche sin dormir hasta la mañana. [¿?] mi casa a acostarme por la mañana. Esto lo hago yo, mira, como deporte. Porque me gusta. Pero no porque tenga necesidad de estar con esto.

[Una pregunta que no se entiende. El pastor señala el regatón de su lata]

Pastor

Nosotros lo llamamos “regatón”.

MAR

Hay gente que lo llama [¿?]

Pastor

[¿?]

MAR

¿Ustedes llegaron a jugar al palo con esto?

[SE CORTA]



Servicio de
**PATRIMONIO
HISTÓRICO**
Cabildo de Lanzarote